

Chanjman Non Founisè oswa Anplwaye

Si non ou oswa non nenpòt nan anplwaye ou yo te chanje, ou dwe soumèt yon kopi pyès idantite ak foto gouvènman an bay moun lan avèk materyèl aplikasyon pou renouvèlman an.

Resous:

Biwo Gadri Depatman Sante Vil

New York

nyc.gov/health/childcare
311

Biwo Sèvis pou Timoun ak Fanmi nan Eta New York la (OCFS)

ocfs.ny.gov/main/childcare
518-474-9454

Resous pou Gadri ak Gid Referans Asosyasyon nan Vil New York

nyccrr.org
888-469-5999

Pwogram Edikasyon ak Fòmasyon Bonè pou Timoun SUNY

albany.edu/earlychildhood
800-295-9616

Anprent dwèt LiveScan MorphoTrust USA

identogo.com
877-472-6915



**Gid sou Renouvèlman
Lisans pou Operatè Gadri
Familyal an Gwoup ak
Gadri Familyal**



Haitian Creole

EHS3305021 - 12.20



Ranpli Aplikasyon pou Renouvelman ou a

Dat limit aplikasyon pou renouvelman an

Ou dwe soumèt aplikasyon pou renouvelman ou a **pou pi piti 60 jou** anvan enskripsiyon ou a/lisans ou a pral ekspire. Ou dwe bay adres imèl ou oswa adrès imèl yon lòt moun yo chwazi pou resevwa enfòmasyon ki soti nan Biwo Sèvis pou Timoun ak Fanmi nan Eta New York la (OCFS, New York State Office of Children and Family Services).

Enspeksyon

Pandan pwosesis renouvelman an, Depatman Sante ak Ijyèn Mantal Vil New York la (Depatman Sante) pral fè yon enspeksyon. Anplis de sa, tout pwogram yo pral enspekte chak ane epi se pou yo ka reponn a tout plent yo resevwa yo.

Fòmasyon

Yo egzize Fòmasyon anplwaye yo kòm yon pati nan renouvelman ou a. Chak de (2) ane, ou menm ak anplwaye ou yo nou chak dwe ranpli 30 èdtan fòmasyon. Peryòd fòmasyon an kòmanse nan kòmansman dat aktyèl enskripsiyon/lisans ou a epi li dire jiskaske dat la ekspire. Lè pwogram ou an fin bay yon aplikasyon renouvelman epi ou menm ak anplwaye ou yo fin byen ranpli kondisyon fòmasyon 30 èdtan an pou peryòd enskripsiyon aktyèl la, nenpòt fòmasyon adisyonèl (pi plis pase 30 èdtan yo) ou menm ak anplwaye ou yo resevwa pandan peryòd sa a pral yon avantaj pou nouvo peryòd enskripsiyon an. **Si se premye renouvelman ou**, fòmasyon sante ak sekirite ou te resevwa anvan ou jwenn lisans la/enskripsiyon an ka aplike nan 15 premye èdtan fòmasyon an.

Yon minimòm senk (5) èdtan fòmasyon OCFS apwouve dwe bay chak ane, pou adrese sijè ki egzize pa lwa leta ak federal.

Sijè Fòmasyon ki Obligatwa yo

Fòmasyon an dwe kouvari nèf sijè ki obligatwa yo:

1. Prencip devlopman timoun, k ap konsantre sou etap devlopman nan gwoup laj kote pwogram nan bay swen
2. Bezwèn nitrisyon ak sante timoun yo
3. Devlopman pwogram gadri pou Timoun
4. Pwosedi byennèt ak sekirite yo, gen ladan komunikasyon ant paran yo ak moun kap bay swen yo
5. Antretien ak jesyon dosye biznis
6. Identifikasiyon ak prevansyon abi ak move tretman sou Timoun
7. Lwa ak règleman ki gen rapò ak gadri timoun yo
8. Lwa ak règleman ki gen rapò ak abi epi move tretman sou timoun
9. Identifikasiyon, dyagnostik ak prevansyon sendwom ti bebe yo sekwe (shaken baby syndrome)

Ou dwe bay prèv ou menm ak anplwaye ou yo te ranpli fòmasyon sa a lè ou soumèt aplikasyon renouvelman ou an. Prèv ka gen ladan yon sètifica, yon lèt nan men yon enstriktè sou papye ki gen antèt oswa yon lis prezans nan òganizasyon fòmasyon an. Dokiman sa yo dwe endike non moun ki resevwa fòmasyon yo, fòmasyon yo pran, sijè yo kouvari, kantite èdtan ou te resevwa fòmasyon ak non enstriktè a ak siyati li.

Anplis de sa, lè pwogram lan ap fonksyone, omwen yon moun k ap bay swen nan espas la dwe gen yon CPR ki valab ak yon sètifica premye swen ki apwopriye ak laj timoun ki nan swen yo, epi tout sètifikasiyon CPR ak premye swen yo dwe gen yon eleman konpetans an pèsòn.

Ki moun ki resevwa fòmasyon?

Chak anplwaye ak volontè ki kòmanse *apre* ou te resevwa premye lisans la dwe ranpli omwen 15 èdtan nan fòmasyon nan youn (1) oswa plis nan nèf (9) sijè yo mande yo pandan premye sis (6) mwa nan travay la.

Chak anplwaye ak volontè dwe ranpli fòmasyon OCFS apwouve a ki konfòm ak kondisyon fòmasyon minimòm federal la anvan pou bay sèvis nan sante ak sekirite a oswa kondisyon peryòd fòmayon pou oryantasyon pandan twa (3) mwa a. Yo dwe pran Fòmasyon anvan yo kòmanse oswa nan twa (3) mwa yo kòmanse travay nan yon pòs. Moun ki te ranpli fòmasyon OCFS apwouve a ka rete san yo pa sipèvize li ak timoun yo. Nenpòt anplwaye oswa volontè ki pa ranpli fòmasyon sa a pa dwe rete san sipèvizon ak timoun jiskaske fòmasyon sa a fini.

Si ou nan plis pase yon pwogram gadri family-based

ki lisansye oswa anrejistre, ou dwe ranpli fòmasyon jesyon ak administrasyon an nan plizyè espas ki gen gadri.

Ki Kote pou resevwa Fòmasyon

Rele Resous pou Gadri ak Gid Referans Asosyasyon nan Vil New York la pou enfòmasyon sou pwogram fòmasyon yo. Ou ka jwenn tou enfòmasyon sou pwogram fòmasyon yo, ki gen ladan fòmasyon 15 èdtan sou Sante ak Sekirite ak aprantisay sou entènèt gratis ak fòmasyon video konferans, lè ou kontakte **Pwogram Edikasyon ak Fòmasyon bonè pou Timoun SUNY** oswa **OCFS**. Tanpri asire nenpòt fòmasyon sou entènèt ou fin ranpli te apwouve pa OCFS epi yo ka konte li nan kondisyon fòmasyon 30-èdtan ou a.

Kòman ou kapab jwenn fon pou Fòmasyon
Ou ka kalifye pou fon bous etid fòmasyon an nan **Pwogram Ankourajman pou Edikasyon a (EIP)**, patwone pa OCFS. Pou mande yon aplikasyon EIP, kontakte **Pwogram Edikasyon ak Fòmasyon Bonè pou Timoun SUNY**.



Verifikasyon Antesedan Konplè

•

OCFS-6003, Referans yo

- Nenpòt nouvo anplwaye ak ranplasan dwe soumèt de referans (youn ki soti kot yon ansyen patwon ak youn ki pèsonèl). Si nouvo anplwaye a pa gen okenn eksperians pwofesyonèl nan tan pase yo, yo dwe bay de referans pèsonèl.

•

OCFS-6004, Medikal

- Nenpòt nouvo asistan, ranplasan ak mamnan kay la dwe soumèt deklarasyon medikal ki te siyen pa yon doktè nan 12 mwa anvan dat ekspirasyon enskripsiyon an/lisans la.

•

OCFS-6005, Deklarasyon kondanasyon kriminèl

- OCFS-6022, Lis Ekslyzon Anplwaye yo (Staff Exclusion List, SEL)

▪

- Ou dwe mande Sant Jistik Eta New York ki pou Pwoteksyon Moun ki genyen Bezwèn Espesyal la pou fè yon verifikasyon SEL pou tout moun kap bay swen ak volontè yo anboche apre 30 Jen 2013 la.

•

OCFS-4930, Demann pou anprent dwèt

- MorphoTrust USA bay anprent dwèt yo. Asire ou pran fòm idantifikasiyon ki apwopriye ak aktyèl pwogram lan. Moun sa yo dwe sipèvize toutan pa yon moun yo te konplètman otorize jiskaske yo resevwa mesaj ki di moun lan elijib pou pran swen timoun yo daprè rezulta CBC yo.

- LDSS-3370, demann verifikasyon sou done ki nan rejis santral Eta a
- Gen yon frè 25 dola pou chak anplwaye lè yo soumèt fòm sa a nan biwo minisipalite a.

Fòm ki aksepte nan peman an gen ladan verifikasyon ki sètifye, demann pou peye lajan nan lapòs oswa nan bank, chèk gichè, oswa chèk bank.

Ou dwe ranpli epi soumèt yon nouvo fòm SCR tou pou **nenpòt nouvo manm nan kay la oswa manm nan kay la ki gen 18 ane** epi ki pa te otorize pa SCR depi dènye enskripsiyon an. Tanpri soumèt fòm sa a pi vit ke posib.

Tanpri ekri chèk pèsonèl oswa chèk postal (money order) la sou non **New York State Office of Children and Family Services** epi mete non aplikan an. Pa gen yon frè ki obligatwa pou volontè nan gadri a oswa konsiltan oswa pou manm nan kay la.

Anplwaye yo ak volontè yo ka kòmanse travay yon fwa yo soumèt pake 6000 lan, ranpli randevou anprent yo a epi bay yon resi anprent ak fòm medikal aktyèl pwogram lan. Moun sa yo dwe sipèvize toutan pa yon moun yo te konplètman otorize jiskaske yo resevwa mesaj ki di moun lan elijib pou pran swen timoun yo daprè rezulta CBC yo.